

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號六二二第卷八十叁第紙聞新) Friday May 6 1977 (Vol 38 No 226 Page 1

（歲次丁巳年 三月十九日）

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

，年七〇九一於創肇者導先之報日文華大拿加。
日於結開當即長之社訊通終計案合 社開新大拿加

磅，是很危險的人物，有暴力打鬥和謀殺紀錄，醫院發言人稱，該病人前曾進院多次，但出外小飲啤酒數瓶便即自回醫院，今次則一去無踪，籲請市民小云。



日本長崎市巡禮

第一個原子彈投下的城市，使七萬餘人死傷……

當然，到長崎巡禮的人士除了觀賞這些既奇特又充滿歷史價值風景名勝外，都不會忘記到長崎和平公園裏去憑弔一下在原子彈犧牲的死者。在和平公園內，有一個高九、七米，重三千噸的莊嚴肅穆的銅像——銅像底座處就是當年原子彈爆炸的地方。銅像的右手指向天上，象徵原子彈從天而降，左手平伸，象徵和平，半閉的眼睛象徵為喪生於原子彈下的死者祈禱安息。面對這個銅像，使人們覺得和平的可貴，也對發動戰爭的軍國主義更加仇恨。事實上，日本人民也是第二次世界大戰的受害者。和日本其他地方風俗習慣一樣，長崎市每年秋天，都有隆重的祭禮儀式，這亦成為吸引遊客的重要節目。十月初，一屆節日來臨，長崎市的各條街道都張燈結綵，居民們手持七彩繽紛的各國旗幟簇擁着造型精美壯觀、色彩絢爛的花車一起上街巡遊，載歌載舞，這些五光十色的熱鬧場面是遊客們攝影的最佳對象。此外長崎的節日表演也包含有外來文化的特色，如荷蘭的相聲和改編自中國傳入的舞龍節目等。在節日中最引人注目的就是舞龍了。它雖說是中國移民傳到日本後再改編的。這條「日本龍」比我們的「中國龍」笨重得多——因為它的背上負有精巧的亭台樓閣，還載着人呢。主龍來說，這是一條在陸地上的龍船，雖然如此，但是它的色彩鮮艷奪目，也着實使遊客們為它「謀殺」不少菲林呢。

職怡

承接裝修，做木油漆，土庫間格，房屋改建，晒台車房，價錢工作保證滿意。
Tel: 254-8967

徵婚啟事

男四十歲，徵失婚之婦女為友，年廿五至四十七歲，先友後婚，來信請附相片，住址：9056-150 St. Edmonton, Alta, T5R 1E9 交與與收。

專門修理汽車 Time Up

四個汽缸十五元，六個汽缸二十元，八個汽缸二十五元。電話：433-2876

政府牌照煤氣工程

專門修理及安裝，兼修理水喉等工程。換暖氣爐六十元起，換熱水爐壹百八十元專做通管，免費上門估價，電話：九三九一八二七五號洽。

通函慰安

附資二元 按址寄出
中醫本草藥系
P.O. Box 16296 T
Portland, Or. 97216

均安號

Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025-681-2733
代理各航空公司飛機客票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

新加坡與雅加達印象記

新加坡立國以後，聽到有關新加坡的稱譽，幾於眾口一詞：朝氣蓬勃，有為而治。而最為人樂道的是：城市環境的清潔，或效卓著，給予遊客的印象尤深。新加坡郵政局印行的小冊子上寫道：

比高建築有限公司

PECO CONSTRUCTION LTD.
本公司除代客建造自選圖則洋房外 (Custom Built Home)，現建有新屋出售：
26街近乃磨1275平方尺 八萬二千五百元
65街近菲莎1207平方尺 (兩間) 七萬八千九百元
Richmond 1800 平方尺 六萬九千五百元
內設有閉路吸塵機，對話機，玻璃鏡相門，主人房有浴室，土庫完成價錢實惠，歡迎參觀比較
Richmond 3150 平方尺 十二萬九千元 (五大睡房，特大廚房及酒吧，內外豪華，一流設備)
地址：200-6055 No. 3 Rd. Richmond, B.C.
電話：278-7821
晚上電話：274-6068 • 274-6349

高價收購

香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權利證 (LETTER B)
* 以最高價錢收購，歡迎比較。
* 免費估價。敝公司可以最短時間將閣下在香港的物業價錢呈上。
* 交易與否全部服務免費。
* 可在美加任何地方現金交易。毋須親赴香港省時省費。
隨着目前香港的經濟繁榮，現在是您出售香港物業的最佳機會。
歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付
恒基(加拿大)有限公司
總行：三樓中區華埠 金華街七三三號 電話：681-2222
C/O Chase Realty Co. 233 City St. S.F. CA. 94108 Tel: (415) 391-4400
加拿大溫哥華分公司：位於西區七二一號一二三二二號 電話：六八八七四六六
Fax: (604) 688-1888 Mon-Fri 9:30-5:30 Pacific Time, Vancouver, B.C. Canada V7Y 1G8 Tel: (604) 688-2222

明德託兒所

(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼童回園兒童。
所址：530 Healey Ave., Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

美容院出讓

店主有特別事情，好入息，冷粉氣，舖尾另有收租，一百三十元業主好，舖租平，現有西人助手兩名，歡迎來電詢問。
星期二至六，上午十時至三時電話：二二四一四四四四關小姐洽。

兩睡房屋出租

無傢私，各項均便，可立即遷居位於三街夾面打街附近。電話：294-6702

黃氏兄弟裝飾公司

廉價裝修房屋，內外油漆，裝修土庫間格。水喉電燈大小工程。
電話：876-1860, 873-5817

葉舖急讓免頂手費

因舖主急於離加，淨點貨約九千元。有意請電：438-3614洽。

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$7.50 XX
美國粟米油八磅庄 \$4.50 XX 金牌即食麵卅包庄 \$3.50 XX

商用冷氣

按裝修理保養工程 快速可靠 忠誠服務 無任歡迎 持中央及省政府牌照 電周惠欣 廿四小時服務 電話：四三三三六五二二 住宅：二九一十零八八二

宜中西廚一名

雲島仔，工價從優。電話：112-934-6660 黃先生

聘請保母

託兒所聘已受訓練及不受訓練保母。電話：255-4351 關治。

B.C. ROYAL CAFE

119 East Pender St. Vancouver 4, B.C. 681-3953
雲埠首創鳳城美點 廚製粉麵開海外港粵 風味先河遠近僑界敬希 光臨 價格公平 專心巧製 選料上乘 招牌保證 雲秘書寶路蔡根璇立正

時順魚業有限公司

264 East Hastings Street Vancouver, B.C. Tel. 685-6024
地址遷新 擴大營業 酬謝顧客 特價優待
本店定於二月十二日 (星期六) 擇吉開張

YUEN FONG CO. LTD.

683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到大幫 星洲排米粉 萬里望花生 暹羅糯米粉 暹羅粘米粉 特價平沽

LEONG KEE

504 Alexander St., Vancouver 4, B.C. 254-1208 254-6816
承接大小土木工程 裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦，天面，扶正傾斜房屋，修理水喉電燈批發店傢俱等，地址：華埠 亞力山大街四四號 電話：二五四一六八一

中華特價中心

水仙花牌 優等老抽 介紹期內 特級醬油 特價：每樽六毫
新到各種醬料，適合家庭用，餐館用。買藥材，買雜貨，到中華……中華……中華…… 地址：總店：片打東街一三五號 分店：片打東街二九九號 電話：六八一-二八二二

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street Vancouver 電話：688-2244
靚花旗參 零沽批發 一律歡迎

金源利興

JIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone 685-9743
雲南白藥 直接進口 批發零沽 一律歡迎 新到大幫

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. TELEPHONE 684-6428
高級魚丸，爽口蝦丸 靚响螺肉，鮮蜆咸魚 本號並設有各式缸瓦瓷器 蒸籠廚具，應有盡有 適合家庭 餐館 用各種海產蝦肉 新到 大批運到 長期供應

廣生雜貨

廣生雜貨 2787 ST. STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. Phone: 683-3032
新到 梅林午餐肉 靚中或咸魚 中國腰果仁 五香黑瓜子 珠江椰子糖 去皮尤魚 脆皮椰子糖 士林笋絲 凍溶檸檬茶 甜酸醬頭 凍溶油笋尖 龍鳳膠快子

大漢小語

母親節與親情

五月八日是母親節，一些尚未完全泯滅良心的兒女，又將於是日請父母上茶樓酒家飲番杯，聊表孝思。

華僑之聲於是日舉辦兒童詩歌朗誦比賽，提醒一下做兒女的責任，寓此孝道已臨末流之時，確是很有意思之事。

但父母兒女之間的感情，不是形式可能表達其萬一。如何做兒女？如何做母親？如何做父親？大家藉此檢討一番，勝過飲茶吃飯萬萬倍。

母子親情可說自十月懷胎時即重。

撫捧哺，由小至大，感情自然深厚。一般人以為婦女的母愛乃是天性，其實是生理與心理日久對兒女的培育所形成。

父親在生理上並不如母親對兒女有直接的關係，父子親情比母子親情因而稍見遜色。

世間也有多父子比母子的親情更密切，主要不在父子或母子之間，乃在其父或母的本身個性。這是說，如父性純良母性惡，父子親情便會超過母子親情。所以做母親的也必要是個好媽媽才會得兒女敬重。

天下無不愛兒女之父母，但即有不愛父母之兒女。因兒女在胚胎與嬰孩時，一片空白無知，對父母的愛護照顧並無感覺，兒女對父母的親情常在長大稍有自覺的階段開始。在此一自覺階段，如不幸父母婚姻破裂，或父母不顧正當家庭生活，或父母嚴母慈，或母邪父正，都影響到父母兒女的性情有很大的變化。所以男女結合不能兒戲，這因為人前途雖有溫暖家庭的培育

今日的家庭最大的紛亂是新舊觀念的代溝，而鄭德與李道山如水流，中國人所渴望的賢妻良母的女性，也隨著時代去如逝水，一些新媽媽在母親節日似

啼細馬斯言！

編者

樂快時生比後死

這兒介紹幾個死後復生者所說的情形，不是小說，不是迷信，而是事實……

「我醒來的時候，看到床沿很多急救的儀器，也發覺到面部疼痛，她冒失的護士告訴我那是她的不慎所引致的意外，她的話和我面部的傷痕，証明了我的經歷並非是夢境或幻覺，那是一次使她人興奮的體外經歷。」

現在已歸復元的巴巴拉，已

索命賭鬼

故事詭怪莫測，引人入勝，敬請讀者留意！



明天再刊：

的滋味對她來說是極其甜蜜的，很多人都害怕和逃避死亡，只有她時時刻刻在期待第二次死亡的來臨。

（八）（全篇完）

人人均是知識份子

讀書人神過了「儒林外史」上所說的「三百千」（三字經，百家姓，千字文，千家詩）以後，又轉而經商，便不再是「讀書人」。他叫做「商人」，「讀書人」不承認他們是同類，「商人」不服氣，貼了村春聯說：「孔門弟子亦生涯！」「讀書人」搖搖頭說：「他有銅臭氣的阿Q，不值一駁。」

甚麼是「讀書人」？讀書人是：四肢不動，五穀不入。先要修齋，要治平，雅為清談，且為開明。

文華花店
Mandarin Florist
8881 Fender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605

各種光面	花籃花圈	婚禮花籃	聖誕樹土	各種常備
各種鮮花	花籃花圈	婚禮花籃	聖誕樹土	各種常備

Ho Ho Chop Suey
 102 E. Pender Street
 Vancouver 4, B. C.
 681-1030

地址：片打街東一〇二號

陶陶酒家
 食譜精研
 大謙小酌
 悉從尊便

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839

按	付	即	機	各	代
月	欸	發	票	埠	理
開	旅	分	即	特	香
出	團	期	定	價	港

文華花店
Mandarin Florist
164 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605

無極歡	盛開光	花團錦	花籃錦	繡球花	賀慶	盆花樹	國華錦	本廣
歡	光	錦	錦	球	慶	樹	錦	廣

摸骨手相面相
看風水談財運

溫哥華唐人街片打東街八十號二樓(華新書局旁邊) 浩觀大相士
#93 80 E. Pender St. VANCOUVER B.C. 每日下午一時至六時
候教，星期日及假期照常，每日上午休息。

庚利公司
GANGLEY TRADING
LTD.
 Import - Export Wholesale - Distributors
 777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
 PHONES — 687-2651 - 687-2652

專營國產商品
 大量進口批發
 全加總代理；
 中國冰霜大明蝦
 梅林牌罐頭蘑菇
 象山牌罐青刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到大幫
半乾鮮吊片尤魚
馬蹄，蓮藕，芋仔
精製牛肉乾
臘腸，臘鴨，臘味

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

迎接中國上海舞劇團
訪加演出！
「特舉行盛大酬賓」
凡購國產商品一律九折優待！
歡迎僑胞參觀選購！

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Telephone 688-6025

李錦記特約全加總代理
熊貓牌蠔味醬

五磅罐庄	每箱十五罐
廿八安罇庄	每箱壹打
壹磅罇庄	每箱廿四罇
半磅罇庄	每箱四十八罇

歡迎餐館及家庭選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。


Sunbeam
 White
 Enriched Flour

新邊麵飽
 新
 美
 味
 鮮

地址：二壹一六喜士定東街
 電話：式五三一九四三
 營業時間：十點至六點
 大時後電話四三八、五八七五

承接受製
 龍鳳禮餅
 中秋月餅
 出爐麵飽
 社團茶會
 各式西餅

承接定製
 龍鳳禮餅
 中秋月餅
 出爐麵飽
 社團茶會
 各式西餅

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴展業務 諸君大平賣!
 彩色浴缸面盆水廁座件頭只買一四九元五毫
 全白浴缸面盆水廁座件頭只買一一九元五毫
 半吋銅喉 每尺
 三吋銅喉 每尺
 五吋銅喉 每尺
 白色水喉 每尺
 銀浴缸 每尺
 雪石臺面掛噴管入明
 所有些少損壞的面盆
 單邊洗衣膠盆連水喉
 由十元五毫至五十元
 八十五元
 三十五元五毫
 全埠難找的配件，請到
 敝店，只以半價出售。
 按裝修理·水喉工程
 價錢老實·工作妥當
華人技師·Ken Mah
 電話：437-5445
 1447 Commercial Dr. 3272 Main St.
 Van 255-8744 Van 872-5838
經驗專通大小坑渠

包機 溫哥華/香港
 來回 519 請60日前訂位
西雅圖/香港
 來回 499 請35日前訂位
 代理：CP加航，JAL日航，KE韓航，NW西北航
 各大航空公司「大廉價」機票

請免費函送上述包機價格及時間表

**包四
機海**

姓名：.....

地址：.....

溫哥華唐人埠片打東街

200 號 201 室

電話：.....

電話：(604)639-3816

特設水族池蓄養游水生猛各類海鮮(例如：魚蝦、蟹、龍蝦等等)供巾，各菜式由香港海鮮名廚主理，敬希各界僑胞光臨惠顧指導。

地址：523 Main St, Vancouver, B.C.
電話：682 8618-9

營業時間：星期一至四下午五時至十二時
星期五、六、日下午五時至一時
星期日下午五時至十時

(六)

(未完)

姓名地址電話
姓地電護照本電話

房・換新瓦面・補漏油漆・
電話：二九一、九八六一

忠
876-8
必裝鋁質窗

特價包

香港

東南亞各地

占婆坡

星加坡

曼谷

耶加達

Represent

Wiaalp

Victoria

滿
• 華

存每利詳行

房商

100

